

# 绿色城市、升级改造、新型建筑材料和零 废弃物：位于雷德大街的女建筑师协会

文：Maja Linnemann, 2019 年 8 月

走进女建筑师协会的院子，您便可看到工作坊里忙着锯铣刨的作业。院子里有许多木制家具，均由协会设计和制造。左侧办公室翼楼的入口处花坛环绕，种着新鲜香料植物。女建筑师协会是一家促进妇女从事建筑和建筑改造职业的协会，1988 年在西柏林成立。该协会于世纪之交搬迁至魏森湖（Weißensee）地区，自 2009 年起，协会坐落于现在的地址——雷德大街（Lehderstraße）108 号。

协会的两位资深工作人员——建筑师和项目负责人 Ilka Holtorf 和 Jutta Ziegler 在此接待了中德“城市创者”的编辑团队——Kika Yang, Maja Linnemann 和吴祎萌。在工作室旁边房间里的一张弧形自制大木桌旁，她们讲述了协会的历史、丰富多彩的活动和协会的宗旨。

“自创建之初，协会便致力于在就业市场上推动女性从事技术和手工职业”，Jutta Ziegler 解释道。协会目前有 13 名女性固定员工和约 9 名在 Tischlerei HolzArt – Ideentischlerei 木工厂进行培训的木制工艺学徒。项目经理工作繁忙，因为随着协会在整个城市声名远播，每天都要收到和处理许多项目和合作申请。由于财务原因，协会没有扩充计划——协会本身是公益性质，但没有定期得到资金扶持，且办公场地有限。“我们目前在雷德大街的办公室非常理想”，Ilka Holtorf 补充道，“因为办公室和工作坊合二为一。此外，这是一个商住混合区，产生噪音没有关系”。在庭院和室内，您可看到各式各样由协会成员设计和制作的木制家具。

协会参与的项目遍及柏林各地。“这些都是参与式项目！” Holtorf 强调说。“我们不提供现成的解决方案。从项目创意阶段开始，我们便与合作伙伴或机构携手合作。例如，当一家女孩中心想将房间改造成聚会场所时，我们会一起探讨其需求和具体改造方案。然后“事主”也参与改造，挂上架子等。有时她们的想法我们并不赞同，比如把墙壁涂成鲜红色，但如果她们执意如此，我们便会照做”。

“如果女孩们参与其中，一方面会不再惧怕‘技术’工作，以后也可拿起钻孔机，在家里挂上架子”，Ziegler 女士补充说。“此外，我们也试图让她们把新空间视为‘自己的空间’，能够自己进行维修并认识到这些‘东西’的价值”。

### 不同的目标群体

秉承同样的参与原则，有逃难经历的人士和女性建筑师协会携手开展了两个项目。

“我们 2015 年的第一个项目名为‘Better Place’”，Holtorf 女士说。“我们在赖尼肯多夫（Reinickendorf）和两个家庭一起修缮了两套为其分配的、年久失修的公寓。之后，我们同样在赖尼肯多夫的前卡尔潘霍华精神病院（Karl-Bonhoeffer-Nervenklinik）难民收容所修建了妇女庇护所。主管部门提供了两个 30 年未曾使用的很棒的房间。我们花了一年的时间，与生活在难民收容所的女士和志愿者们一起根据其需求和愿望，将此空间设计成为喝咖啡、举办研讨会、上课、做瑜伽和咨询等的聚会场所。与她们一起动手抹灰混漆也其乐无穷。在另一家机构中，我们修建了花坛，妇女们可自己种些蔬菜自己吃”。

在魏森湖，女建筑师协会与 VIA 工作坊、魏森湖艺术大学、哈根贝克学校和阿道夫·格拉斯布里纳小学等多所学校合作尤为密切。有时，学校希望为女孩们举办特别的研讨会，展示不为人所熟知的工种以及有别于“传统”的社会角色。然后，七八岁的孩子们在成人的带领下，按照详细的安全说明使用钻头和锯子进行操作。

此外，协会还积极参与妇女机构、妇女倡议、咨询委员会和手工业协会在该地区的网络建设。

## 促进循环经济

由国家气候倡议组织资助的另一个项目名为“.hikk local——创意循环木材”。“我们的工作坊每天剩余很多优质边角料，但我们无法长期存储，也无法为单一需求进行加工。因此，我们携手 ZK / U Moabit（艺术与城市化中心），每月在一个叫做 Gütermarkt 的地方举办一次露天工作坊。“在这里，人们可以在专家的指导下使用这些优质材料制造小家具或产品。工作坊面向所有 10 岁以上人群。另外，还有剩余木材交易所。就是在这样的工作坊里，Pia Grüter 为其 2019 年在米尔巴赫广场建造的小房子做了不少东西。会议室里高高的、色彩鲜艳的架子，便是有效利用边角料的最佳案例。

## QLab—针对求职女性的培训措施

在此还必须提到 QLab，一个求职女性培训项目。该机构获得了欧洲社会基金和柏林市健康、护理和平等部的资助。自 2018 年起，每年就三个主题块开展两轮培训。参加者可选择升级利用、零废弃物、可持续建筑材料或绿色城市等主题，然后在一个月内完成为期 10 天的课程，包括由专家组织的实践练习（规划、设计、建造）、外出参观和参加讲座等。在“绿色城市”培训中，她们将参观城市园艺或绿色屋顶项目，并回答“为此需要何种家具”等问题。

“此外我们还给参加者进行个人职业发展指导”，Ziegler 女士补充道说。“参与的女性通常拥有大学学位，但希望在职业上进行新的尝试或重新定位”。

中德“城市创者”访谈时最后都会问到一个问题，就是城市创者平台能提供什么样的支持。“共同行动起来，提高那些对我们也同样重要的问题的公众关注度”，这就是答案。“如果我们能携手合作，就再好不过了”。

采访人：Kika Yang 和 Maja Linnemann

## 联系方式：

[post@baufachfrau-berlin.de](mailto:post@baufachfrau-berlin.de)

[www.baufachfrau-berlin.de](http://www.baufachfrau-berlin.de)

<https://www.facebook.com/BAUFACHFRAU/>